

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. november 17. 7 óra perc

Novemberi nyárutó a Balaton-parton

1957. november 17.

Az idei enyhe ősz és a hosszúra nyulott "vénasszonyok nyara" számos ritka természeti jelenséget idézett elő. A Balaton-parton bokhelyütt háromszor virágzott a fehér akác, kétszer a lila akác. Az alsóörsi és a balatonfüredi vasútállomáson újra virágzik a rozsa. Egy-egy rózsató már harmadszor bontja ki virágainak szirmait. Veszprémben és Balatonalmádiban több virágoskertben, akárcsak tavasszal, sűrű bokrokban illatozik az ibolya. A Balaton partján Alsóörs és Csopak között egy felszántatlan tarlón újra kinőtt és csaknem araszos kalászatokat vetett az árpa, közöttte, mint tarka szőnyeg, virit a buzavirág és a pipacs. /MTI/

--

Az idén harmadszor terem egy békéscsabai narancsfa

1957. november 17.

A békéscsabai Kulich Gyula középiskola diákotthonának egyik termében egy terebélyes narancsfa diszeleg, amelyet 25 évvel ezelőtt ültetett Kelemen Lajos, az intézet volt dolgozója. A három és fél méteres fa az idén már harmadszor termett, és jelenleg is 40 szépen fejlett narancszöldell a dúz lombok között. /MTI/

--

A Magyar Rádió és Televízió képviselői résztvesznek a hétfőn kezdődő brüsszeli nemzetközi rádiókonferencián

1957. november 17.

A Brüsszeli Rádió és Televízió a jövő évi világkiállítás rádiós- és televíziós műsorainak összehangolása, s a nemzetközi műsorcsere megbevezetése céljából november 18-tól kezdődően nemzetközi rádiókonferenciát rendez. A konferencián mintegy negyvenöt ország képviselői vesznek részt. A Magyar Rádió és Televízió képviselőjében Solymár Magda, a külügyi osztály vezetője és Hermann László műszaki igazgató vesz részt a konferencián. /MTI/

--

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. november 17. 7 óra perc

Novemberi nyárutó a Balaton-parton

1957. november 17.

Az idei enyhe ősz és a hosszúra nyulott "vénasszonyok nyara" számos ritka természeti jelenséget idézett elő. A Balaton-parton sokhelyütt háromszor virágzott a fehér akác, kétszer a lila akác. Az alsóörsi és a balatonfüredi vasutállomáson újra virágzik a rózsza. Egy-egy rózsató már harmadszor bontja ki virágainak szirmait. Veszprémben és Balatonalmádiban több virágoskertben, akárcsak tavasszal, sűrű bokrokban illatozik az ibolya. A Balaton partján Alsóörs és Csepak között egy felszántatlan tarlón újra kinőtt és csaknem araszos kalászkokat vetett az árpa, közöttte, mint tarka szőnyeg, virit a buzavirág és a pipacs. /MTI/

--

Az idén harmadszor terem egy békéscsabai narancsfa

1957. november 17.

A békéscsabai Kulich Gyula középiskola diákotthonának egyik termében egy terebélyes narancsfa díszleg, amelyet 25 évvel ezelőtt ültetett Kelemen Lajos, az intézet volt dolgozója. A három és fél méteres fa az idén már harmadszor termett, és jelenleg is 40 szépen fejlett narancs zöldell a dus lombok között. /MTI/

--

A Magyar Rádió és Televízió képviselői résztvesznek a hétfőn kezdődő brüsszeli nemzetközi rádiókonferencián

1957. november 17.

A Brüsszeli Rádió és Televízió a jövő évi világkiállítás rádiós- és televíziós műsorainak összehangolása, s a nemzetközi műsorcsere megbeczélése céljából november 18-tól kezdődően nemzetközi rádiókonferenciát rendez. A konferencián mintegy negyvenöt ország képviselői vesznek részt. A Magyar Rádió és Televízió képviselőjében Solymár Magda, a külügyi osztály vezetője és Hermann László műszaki igazgató vesz részt a konferencián. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1957. november 17. 7 óra 10 perc

Hat vagon erdei gyümölcs a Mátrából

1957. november 17.

A Mátra nagyterjedésű erdei között elterülő hegyi falucskák lakosságának jó melléktermetet biztosít az erdei gyümölcsök, gombák gyűjtése. Ez évben három vagon vargánya és rókagombát küldtek ezekből az erdőkből a Száritokba, ahonnan exportra kerül a Mátra izes terméke. Sok szedret és somot is szedtek. Egyedül szederből három vagonnyit adtak át a szörpkészítő üzemeknek. November közepéig - amikor a hidegebb idő beköszöntésével az erdei gyűjtés is véget ért - összesen hat vagon erdei gyümölcsöt szállítottak az erdei melléktermékeket gyűjtő vállalatok a mátrai erdőkből. /MTI/

Hortobágyi pásztorviselet a lublini múzeumban

1957. november 17.

A debreceni Déri Múzeum és a lublini városi múzeum néprajzi anyagokat cserél. A lubliniak már elküldték ajándékukat: egy lublini népművész papirkivágásos munkáit, valamint egy Lublin-vajdasági női népviseletet. A debreceni Déri Múzeum cserébe hortobágyi pásztorviseletet küld. /MTI/

Százötven zenei és irodalmi előadás a vidéki középiskolákban

1957. november 17.

Az Országos Filharmonia kis együtteseket alakít, amelyek decemberben és januárban felkeresik majd a vidéki középiskolákat, s ott zenei és irodalmi műsorokat mutatnak be a növendékeknek. Összesen 150 előadást tartanak majd, s műsoraik három csoportra oszlanak: az egyik fajta a zenei alapformákat ismerteti, fiatal művészek közreműködésével, a másik műsort Arany János költeményeiből és Arany-dalokból állították össze, a harmadik pedig a világirodalom remekműveiből állított, a témához illő zeneszámok bemutatásával. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1957. november 17. 7 óra 15 perc

A KISZ-szervezetek is bekapcsolódnak a Legyen a zene mindenkié mozgalomba

1957. november 17.

A dolgozók körében széleskörű érdeklődést vált ki a Legyen a zene mindenkié mozgalom, amelynek megrendezésébe most a KISZ-szervezetek is bekapcsolódnak. Az első ilyen zenei est november 23-án lesz Pestlőrincen, ahol az Országos Filharmonia és a XVIII. kerületi KISZ-szervezet rendezésében balett-estre kerül sor. A műsorban közreműködik Lakatos Gabriella és az Operaház több más kiváló balettművésze, valamint a KISZ Központi Művészegyüttes zenekara. Ezt a műsort másnap a csepeli munkássóthotthonban megismétlik, az ottani hangversenysorozat második estjeként. A zenekart Kenessey Jenő vezényli majd.

A Legyen a zene mindenkié mozgalom hangversenyei során november 18-án Sztálinvárosban Beethoven-est lesz, amelyen Korödy András vezényel, és svédországi turnéja előtt fellép ezon az esten Kovács Dénes is. November 22-én a Bartók Béla Kamarazenekar magyar szerzők kamaraműveit mutatja be a Bartók-teremben. A műsorban szerepel Arányi György zongoraversenyének bemutatója is, a művet maga a szerző játssza. November 24-én a Közgazdaságtudományi Egyetem aulájában rendeznek hangversenyt. /MTI/

Egyórás mikrolemez előadások a Bartók-teremben

1957. november 17.

November 20-tól kezdődően a Bartók-teremben egyórás mikrolemez-előadásokat is rendez az Országos Filharmonia. Az előadások délelőtt 11 órakor és délután 6 órakor kezdődnek, s a műsort a komoly zene és a könnyű zene különböző területeiről válogatják össze. Novemberben és decemberben összesen mintegy harminc ilyen előadás lesz, olcsó helyárrakkal. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1957. november 17. 7 óra 20 perc

Új magyar "nótafa" az Alföldön

1957. november 17.

Rakonczi Ferenc 63 éves hódmezővásárhelyi parasztember gyermekkorától kedveli a zenét, a dalokat. A város különböző kórusaiban évtizedek óta énekel. Őszi kukoricafosztás, aratás idején ősi dalokkal szórakoztatja a fiatalokat, megtanítja őket az ismeretlen dallamokra. Jól ismeri a környék már-már feledésbe merülő népdalait. Dr. Péczely Attila, a neves népdalgyűjtő is sok régi dalt jegyzett le segítségével.

Rakonczi Ferenc esténként, amikor földjéről hazatér, - maga is gyakran tollat fog és dalokat ír. Népdalszerű nótái ismertek a környéken. Legnagyobb részük a parasztemberek életéről, munkájáról szól. Az idős paraszt költő 263 műve közül többet előadtak már a hódmezővásárhelyi kórusok is.

Az Alföld új magyar "nótafa"-ja a dalok írása mellett azon is fáradozik, hogy összeállítsa Hódmezővásárhely tájszótárát. Eddig hatszáz olyan szót jegyzett le, amelyet csak azon a környéken ismernek. Különleges gondolatvilágára jellemző, hogy elhunyt hozzátartozóihoz iródművi értékű leveleket ír, amelyekben leírja mostani életét. /MTI/

Kodály-ünnepségek Csongrádban

1957. november 17.

Decemberben minden csongrád megyei művelődési otthonban megemlékeznek Kodály Zoltán 75. születésnapjáról. Hódmezővásárhelyen, Szentesen, Makon és Csongrádon emlékesteket tartanak, amelyeknek műsorában Kodály művei mellett magyar operaszíndarabok és balettszámok szerepelnek. Több mint hatvan községben tartanak előadást a jövő hónap első napjaiban a nagy zeneköltő életéről, munkásságáról.

A nemrég alakult Csongrád megyei karnagy klub javaslatára az énekkarok eddig műsorán nem szerepelt Kodály-dalokat tanulnak. Az iskolákban szolmizálási verseny kezdődik. Az sz uttörőénekkar, amelyik december végéig a legtöbb és legszebb dalt megtanulja, teljes uttörőzenekari felszerelést kap a megyei tanács művelődési osztályától. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1957. november 17. 7 óra 25 perc

Folytatódik a miniatűr könyvsorozat

1957. november 17.

az A Szépirodalmi Könyvkiadó még ebben az évben folytatja/ideén indult, nagyszerű miniatűr könyvsorozatát. Decemberben Mikszáth Kálmán Gavallérok és Móricz Zsigmond Szerelmeslevel című írását bocsátják közre. /MTI/

Hetenkint három-négyezer lőttvadász vadászati társaságok

1957. november 17.

Az Alföld legjellegzetesebb vadjaiból - a nyulból és a diszes tollu, izletes pecsényének való fácánból - egyre több kerül terítékre Békés megyében. A vadászati társaságok összesen 3.000-4.000 lőttvadász vadat szállítanak hetenkint a MAVAD hűtőházaiba. /MTI/

Balzac

1957. november 17.

Pajzán történelmi című kötete decemberben napvilágot lát a Magyar Helikon Kiadónál. A szépkiállítású, félvászonba, illetve félbőrbe kötött könyvet Dubout, a kiváló francia grafikus eredeti illusztrációi díszítik. /MTI/

"A munkásmozgalom története" címmel ifjúsági filmelőadás-sorozatokat rendeznek Borsod megyében

1957. november 17.

A Borsod megyei tanács művelődési osztálya és a Moziüzemi Vállalat a téli hónapokban ifjúsági filmelőadásokat rendez a járási székhelyek művelődési otthonaiban, valamint azokban a városokban és nagyobb községekben, ahol középiskolák vannak.

A tervek szerint két filmsorozatot vetítenek. Az egyik sorozat a munkásmozgalom történetét, a másik pedig a nagy regények filmváltozatát mutatja be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1957. november 17. 7 óra 20 perc

Uj magyar "nótafe" az Alföldön

1957. november 17.

Rakonczai Ferenc 63 éven hódmezővásárhelyi parasztember gyermekkorra óta kedveli a zenét, a dalokat. A város különböző kórusaiban évtizedek óta énekel. Őszi kukoricafosztás, aratás idején ősi dalokkal szórakoztatja a fiatalokat, megtanítja őket az ismeretlen dallamokra. Jól ismeri a környék már-már feledésbe merülő népdalait. Dr. Péczely Attila, a neves népdalgyűjtő is sok régi dalt jegyzett le segítségével.

Rakonczai Ferenc esténként, - amikor földjéről hazatér, - maga is gyakran tollat fog és dalokat ír. Népdalszerű nótái ismertek a környéken. Legnagyobb részük a parasztemberek életéről, munkájáról szól. Az idős paraszt költő 263 műve közül többet előadtak már a hódmezővásárhelyi kórusok is.

Az Alföld új magyar "nótafá"-ja a dalok írása mellett azon is fáradozik, hogy összeállítsa Hódmezővásárhely tájszótárát. Eddig hatszáz olyan szót jegyzett le, amelyet csak azon a környéken ismernek. Különleges gondolatvilágára jellemző, hogy elhunyt hozzátartozóihoz iródműi értékű leveleket ír, amelyekben leírja mostani életét. /MTI/

..-

Kodály-ünnepségek Csongrádban

1957. november 17.

Decemberben minden csongrád megyei művelődési otthonban megemlékeznek Kodály Zoltán 75. születésnapjáról. Hódmezővásárhelyen, Szentesen, Makon és Csongrádon emlékesteket tartanak, amelyeknek műsorában Kodály művei mellett magyar operaszíndarabok és balettszámok szerepelnek. Több mint hatvan községben tartanak előadást a jövő hónap első napjaiban a nagy zeneköltő életéről, munkásságáról.

A nemrég alakult Csongrád megyei karnagy klub javaslatára az énekkarok eddig műsorán nem szerepelt Kodály-dalokat tanulnak. Az iskolákban szolmizálási verseny kezdődik. Az az uttörőénekkar, amelyik december végéig a legtöbb és legszebb dalt megtanulja, teljes uttörőzenekari felszerelést kap a megyei tanács művelődési osztályától. /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1957. november 17. 7 óra 25 perc

Folytatódik a miniatűr könyvsorozat

1957. november 17.

az A Szépirodalmi Könyvkiadó még ebben az évben folytatja/ideén indult, nagyszerű miniatűr könyvsorozatát. Decemberben Mikszáth Kálmán Gavallérok és Móricz Zsigmond Szerelmeslevel című irását bocsátják közre. /MTI/

..-

Hetenkint három-négyezer lőttvadász adnak át a kereskedelemnek a Békés megyei vadásztársaságok

1957. november 17.

Az Alföld legjellegzetesebb vadjaiból - a nyulból és a diszes tollu, izletes peccsenyének való fácánból - egyre több kerül terítékre Békés megyében. A vadásztársaságok összesen 3.000-4.000 lőttvadászt szállítanak hetenkint a MAVAD hűtőházaiba. /MTI/

..-

Balgac

1957. november 17.

Pajzán históriák című kötete decemberben napvilágot lát a Magyar Helikon Kiadónál. A szépkiállítású, félvászonba, illetve félbőrbe kötött könyvet Dubout, a kiváló francia grafikus eredeti illusztrációi díszítik. /MTI/

..-

"A munkásmozgalom története" címmel ifjúsági filmelőadás-sorozatokat rendeznek Borsod megyében

1957. november 17.

A Borsod megyei tanács művelődési osztálya és a Moziüzemi Vállalat a téli hónapokban ifjúsági filmelőadásokat rendez a járási székhelyek művelődési otthonaiban, valamint azokban a városokban és nagyobb községekben, ahol középiskolák vannak.

A tervek szerint két filmsorozatot vetítenek. Az egyik sorozat a munkásmozgalom történetét, a másik pedig a nagy regények filmváltozatát mutatja be. /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1957. november 17. 7 óra 30 perc.

Háztartási kisgépek beszerzését javasolja a szakszervezeti bizottságoknak a KPVDSSZ elnöksége

1957. november 17.

A Kereskedelmi, Pénzügyi, és Vendéglátóipari Dolgozók Szabad Szakszervezetének elnöksége ülést tartott. Az ülésen többek között a dolgozó asszonyok, elsősorban a Közért-vállalatok nődolgozóinak helyzetét tárgyalták meg. Megállapította az elnökség, hogy az utóbbi években több intézkedés könnyített a szakmában foglalkoztatott nők helyzetén. Így például részben megvalósították, hogy a nődolgozókat a lakásukhoz legközelebb eső boltban helyezték el. Uj napközi otthonok létesítésével a gyermekgondozás is könnyebbé vált a dolgozó anyák számára. A nehezebb bolti munka alól mentesülnek azért, hogy az áruk egy része - liszt, cukor és hasonlók - már nem nagy tételekben, hanem egy-két kilogrammos csomagolásban érkezik az üzletébe.

Az elnökség megállapította azt is, hogy a dolgozó asszonyok helyzetének megjavításáért további intézkedésekre van szükség. Ezért többek között javasolja a szakszervezeti bizottságoknak, szerezzenek be háztartási kisgépeket, szervezzék meg azok kölcsönzését a dolgozó nők, főképpen a gyermekes anyák érdekében. /MTI/

Teljesítette évi export-tervét az Ajkai Üveggyár

1957. november 17.

Az Ajkai Üveggyár az idén mintegy hetvenféle cikkből négy világrész 15 országába exportált.

A gyár dolgozói november 15-én teljesítették évi exporttervüket. A hozzávetőleges számítások szerint az év végéig terven felül még husz vagon üvegárut exportálnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1957 november 17

8 óra --

Uj rafináló kemence építését kezdték meg a Tatabányai Alumíniumkohóban

1957 november 17

A Tatabányai Alumíniumkohóban eddig négy, ugynevezett rafináló kemencében készítettek 99.99 százalékos tisztaságu alumíniumot. A megnövekedett igények kielégítésére most 150.000 forintos költséggel új rafináló kemence építését kezdték meg. Előreláthatólag a jövő év elején helyezik üzembe. /MTI/

Csaknem félmillió külföldi fenyőfa érkezik karácsonyra

1957 november 17

A LIGHTIMPEX vállalat megbízottai Csehszlovákiában, Romániában és Ausztriában eddig csaknem félmillió karácsonyfát vásároltak. Ez a mennyiség 50 százalékkal több, mint amennyit tavaly behoztak és még további mennyiségek vételéről tárgyalnak. A fenyőfák szállítását november utolsó napjaiban kezdik meg és a zöme december 16-a, 17-e táján érkezik az országba. /MTI/

KISZ-össüvőre készülnek Kisujszálláson

1957 november 17

Ünnepre készülnek a kisujszállási KISZ-szervezet fiataljai. A közeli napokban Koppány János és Nyikos Emilia, a Buzakalász Termelőszövetkezet két fiatalja lép az anyakönyvvezető elé. A kisgyerekek vállalták az esküvő megrendezését. A házasságkötő termet feldiszipik, s elsőnek a KISZ vezetősége fejezi majd ki jókívánságait az új párnak. Tíz kétlovas hintót felvirágoznak és azzal szállítják a násznópet az esküvő színhelyére és a lakodalmos házhoz. Az ifjú párt a KISZ-szervezet is megajándékozza és a násznagy teendőit is a KISZ egyik tagja látja el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1957 november 17 9 óra --

Életmentő rádióamatőrök

1957 november 17

Balajti Antal szolnoki lakost súlyos szervi megbetegedéssel szállították a megyei kórházba. Az orvosok véleménye szerint életét csak a Teropterin nevű injekcióval menthetik meg. Ezért a szolnoki rádióamatőr klubhoz fordultak segítségért. A klub tagjai a segélykérést nyomban továbbították a világ minden tájára. A berlini magyar követség rövidesen közölte, hogy utnak indították a kórt injekciót, amely 24 óra múlva meg is érkezett a kórházba. Ezt követően még Kaliforniából és Svájcából érkezett gyógyszerküldemény a rádióamatőrök kérésére. Balajti Antal életét megmentette a gyors segítség és azóta a gyógyulás útján van./MTI/

Az idén nyolcszázalékkal emelkedett a telefonelőfizetők száma Miskolcon

1957 november 17

Az idén Miskolcon 10 hónap alatt kéreken 800 új előfizetőt kapcsoltak be a telefonhálózatba. Ezenkívül felszereltek 200 mellékállomást is.

A növekvő igények kielégítésére még az idén tovább bővítik a miskolci telefonközpontot és jövőre újabb 2400 előfizetőt kapcsolhatnak a hálózatba. A bővítési munkák nagyobb részét már elvégezték, a központi kapcsolóberendezés anyagának zöme is helyszínre érkezett./MTI/

Csaknem egymillió tetőfedő eserepet gyártanak jövőre a Sárospataki Téglagyárban

1957 november 17

A Borsod megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata értelmében jövőre a Sárospataki Téglagyárban megkezdik a tetőcserép készítését. A téglagyárat, az új feladatnak megfelelően, korszerűsítik. Így jövőre többszáz családi ház építéséhez elegendő téglát és csaknem egymillió tetőfedő eserepet készíthetnek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1957 november 17 12 óra -- perc

Aszfaltburkolattal látják el a Győrben a Palaton felé vezető utakat

1957 november 17

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium győri közúti kirendeltsége területén ebben az évben 50 millió forintot fordítottak a közutak korszerűsítésére és fenntartására. Győr-Sopron megyében a fenntartási és a javítási munkákon felül 31 kilométer utat korszerűsítettek. Aszfaltburkolattal látják el elsősorban a Győrben a Palaton felé vezető nagyforgalmu győr-pápai és győr-veszprémi utakat. Pápa felé Győrtől Tétig, Veszprém felé pedig Győrtől Nyulig készült el eddig az aszfaltozás. Jövőre folytatják a munkákat./MTI/

Fél év alatt százötvenezer forint megtakarítás Borsodnádason

1957 november 17

A Borsodnádasi Lemezgyárban fél évvel ezelőtt kezdték meg a termelést a korszerűsített egyes számú hengersoron. Az újjáépített, villanymotorral működő hengerson beváltotta a hozzáfűzött reményeket. A hengersoron hat hónap alatt tizenkét százalékkal növekedett a termelőkenység, a henger-törések száma pedig csaknem 23 százalékkal csökkent. Így a hengerészbrigádok mintegy 150.000 forintot takarítottak meg./MTI/

Ötezer folyóméter bányafát mentettek ki a bányából a XII-es akna dolgozói

1957 november 17

A tatabányai XII-es aknában a szén termelési költségeinek csökkentésére nemrégiben széleskörű fagyújtási mozgalom kezdődött. Az akna vezetői pénzügyalomban részesítik azokat a bányászokat, akik az omlesztásnál és a gátolásnál a fát ki-mentik. A bányászok október eleje óta már csaknem ötezer folyóméter fát raboltak vissza a leolvasztott munkahelyekből. A ki-mentett fából annyi bélésszékát és idomfát készítettek, ami az akna többnapos szükségletét fedezi./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1957 november 17 12 óra 05 perc

Helyreállítják Debrecen legrégebb lakóházát

1957 november 17

Debrecen legrégebb lakóháza, a Széchenyi utca 6. alatti, XVII. század végén emelt épület. Ebben a házban szállt meg 1712-ben Debrecenen útutazóban XII. Károly svéd király. A városi tanács most eredeti állágotában helyreállítja az épületet. A beépített folyósókat árkaos folyósókká nyitják, amelyeknek korlátjain muskátlikat helyeznek fel. A feljárókat - az egykori leírások szerint - leánderekkel díszítik. /MTI/

Növelik az angoranyulak gyapjuhozamát

1957 november 17

Érdekes kísérletek folynak a gödöllői Kisállattenyésztő Kutatóintézetben az értékes szőrmét adó angoranyulak gyapjuhozamának növelésére. A meglevő hazai fajtákat másfajta, nagyobbtestű nyulakkal keresztezik, s így a test növekedésével javítják a kis állatok gyapjutermelését is. A keresztezésekből eddig egy generációt neveltek fel, amelyeknek testsúlya a három, három és fél kilót is eléri. /MTI/

Kétnmillió nemes pontyivadékot nevelt hét járszági tsz

1957 november 17

A Járszáiban, a Kunszáiban és a Tisza mentén 17 termelőszövetkezet foglalkozik haltenyésztéssel. Az őszi lehálászások befejeződtek és gazdag zsálmányt eredményeztek. Jövedelmüket ivadékok tenyésztésével is növelik. Hét termelőszövetkezetben mintegy kétnmillió nemes pontyivadékot neveltek, aminek nagyrésztét tavasszal a szegedi tógazdaságnak és a dunarepülési halászati termelőszövetkezeteknek szállítják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1957 november 17 10 óra --

Szén után kutattak - egészséges ivóvizet találtak a Borsod-Agonyi Dubicsány község határában

1957 november 17

Borsod-Agonyi megye egyik visszegény vidékén Dubicsány község határában a nyíron új szemezők után kutattak. A Miskolci Mélyfúró Vállalat dolgozóit azonban nemvárt meglepetés érte. A kutatófúrás során 120-130 méter mélységből egészséges ivóviz tört fel.

A megyei tanács építési és közlekedési osztálya a szakemberek véleményét meghallgatva úgy döntött, hogy további kutatásokat végeztet ivóviz után. Erre a munkára mintegy 130.000 forintot fordítanak és a vízhozamtól függően több kutat építenek. Az új kutak létesítésével - előreláthatólag - nemcsak Dubicsány község, hanem a három kilométerre fekvő putnoki bányász lakótelep is egészséges ivóvizhez jut. /MTI/

Rádióösszeköttetéssel gyorsítják a villamos távvezetékek hibáinak kijavítását Nógrád megyében

1957 november 17

A viharos időben sokszor megrongálódó villamos távvezetékek súlyos üzemzavarokat, termelési kieséseket okoznak Nógrád megye bányüzemeinél és a gyárakban. A hibák kijavításának meggyorsítása érdekében az Északmagyarországi Áramszolgáltató Vállalat salgótarjáni üzletigazgatósága a Magyar Önkéntes Honvédelmi Sportszövetség rádiósainak segítségét kérte. A rádiók a nógrádkövesdi távvezeték mentén kétnméteres ultrarövidhullámú adóvevő készüléket helyeztek üzembe. Ezzel a nap bármelyik percében kapcsolatot teremthetnek a központ és az egyes szerelők között. Meg akarják valósítani a rádiószolgáltatást a Balassagyarmat és Salgótarján közötti vezeték mentén is. Ezzel a salgótarjáni üzletigazgatóság egész területén biztosítaná a megrongálódó vezeték gyors kijavítását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1957 november 17 11 óra --

Hatszáznyolcvanezer kefe külföldre

1957 november 17

A Debreceni Kéregyár készítményeinek 60-80 százalékát exportálják. Az üzem tizenkilenc országba szállít szobaseprőt, fénycső-, sár-, ruha-, köröm- és hajkefét. Az idén már a belföldön igen kedvelt "bogdányi meszelőből" is szállítanak külföldre: Albániába küldtek nagyobb mennyiséget. Legutóbb Ottawából 12.000 fényezett fénycső kefére kaptak megrendelést. Az üzemből az év elejétől 680.000 különböző kefét szállítottak külföldre./MTI/

Öltözőt, mosdót, melegedő helyiséget kapnak túlre a diósgyőri kohászati dolomitbányájának dolgozói

1957 november 17

A diósgyőri Lenin Kohászati Művek Lillafüred melletti dolomitbányájának dolgozói részére hetven személyes öltöző-mosdó, valamint melegedő helyiség építését kezdték meg. A mintegy 100.000 forintos költséggel épülő létesítményt még a télen átadják rendeltetésének./MTI/

Új automata préselőgépet szerkesztettek a Kisujszállási Ládagyárban

1957 november 17

A Kisujszállási Ládagyárban - ahol naponta ezer gyümölcs, zöldség és konzerv-szállításra alkalmas ládát készítenek - D. Szabó Kálmán, műszaki vezető új, automatikus, gépi meghajtású, nádpréselőt szerkesztett. Az új géppel, az eddigi nehéz fizikai munkát igénylő, kézi meghajtású prést helyettesi-

ti új nádpréselőgép üzemszerű alkalmazása a gyár termelési költségét is jelentősen csökkenti./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1957 november 17 12 óra 10 perc

Hatszáznyolcvan kiló szappant osztottak a mőzsi Új Élet Termelőszövetkezetben

1957 november 17

A mőzsi Új Élet Termelőszövetkezet tagjai az idén hat holdon termeltek napraforgót és az elcsépelet magból 40 mázsát eladtak az államnak. Az eladott napraforgó után mintegy 680 kiló szappant kapott a termelőszövetkezet, amelyet a munkások arányában osztottak a tagok között. Nagy Imre és családja 433 darab szappant kapott, Schaidler János hátrontagu családja pedig 201 szappant vitt haza közös szerzeményből./MTI/

Brüsszeli világkiállításra is be akarják mutatni két mérnök találmányát a hő- és atomerőműveknél használható hőkicserélőt

1957 november 17

A Jászberényi Fémnyomó Gyár új, nagy érdeklődésre számot tartó gyártmányal készül a brüsszeli világkiállításra. Tervezik, hogy bemutatják két kiváló magyar mérnök szabadalmát is, a Heller-Fergő-féle hőkicserélőt. Az új hűtőberendezés a nagyteljesítményű hő- és atomerőműveknél használható és lehetővé teszi, hogy víz helyett levegő segítségével végezzék a hűtést. A kiállításra komplett hűtőelemet mutatnak be a gyár szakemberei. Ha a gyártmány megnyeri a külföldi szakértők tetszését, akkor a jövő év harmadik negyedében megkezdik a Heller-Fergő-féle hőkicserélő rendszeres gyártását./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14 kiadás 1957 november 17 15 óra 15 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti november 17-én vasárnap délután 14 órakor

Felhős, párás idő.

A franciaországi sekély ciklon hatására Középeurópában kissé enyhült, de továbbra is felhős, párás marad az időjárás. Szárazföldünk keleti területei főleg újabb sarkvidéki légtömegek áramlanak, többfelé havazást és további lehülést okoznak. Az Ural környékén ma reggel mínusz 30, mínusz 35 fokot mértek.

Hazánkban szombaton egész nap felhős, párás, helyenként ködös volt az idő. Több helyen észleltek kisebb ködszitalást. A hőmérséklet napközben 4,7, Miskolcon csak 1 fokig emelkedett. Ma hajnalban 1-4, Egerben mínusz 2 fokig hült le a levegő.

Budapest szombaton a hőmérséklet napi középértéke 3,8 fok volt, a sokévi átlagnál 6 fokkal alacsonyabb.

Budapest vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 774 milliméter, alig változik.

Várható időjárás hétfő estig: felhős, párás idő, több helyen ködszitalással. Gyenge légáramlás, a hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 1-4, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 4-7 fok között.

A Duna vízállása 205 centiméter

- o -

1500

B 15. kiadás

1957. november 17.

16 óra 05 perc

A szovjet kormányküldöttség látogatásai

1957. november 17.

A P.T. Komarov vezette szovjet kormányküldöttség vasárnap délelőtt "Budapest fürdővárossal" ismerkedett: felkeresték a főváros több ismert fürdőhelyét.

A delegáció egyik tagja, V.P. Katajev, a Sziyei-Ménassz utcai általános iskolások vendége volt. A gyerekek és tanáraik nagy szeretettel fogadták a kiváló szovjet írót, aki hosszan elbeszélgetett velük. Az uttorok a kedves vendég tiszteletére jólsikerült műsort is adtak, amelyben többek között részleteket mutattak be Katajev Távolban egy fehér vitorla című ismert könyvének színpadi változatából.

Vasárnap este a kormány fogadást ad a küldöttség tiszteletére az Országházban. /MTI/

Hetvenezer választó Szolnok megyében

1957. november 17.

Szolnok megyében vasárnap több mint hetvenezer választó kereste fel a szavazóhelyiségeket. A vasárnapi részleges tanácsválasztáson 139 községi, 52 városi, 28 járási, megyei kerületben választották új tanácsot. A megyei szervezetszervező bizottsághoz beérkezett jelentések alapján a délutáni órákig a szavazásra jogosultak több mint háromnegyed része már eleget tett állampolgári kötelezettségének. A beérkezett szavazatokat az esti órákban értékeli a mandátumvizsgáló bizottság. Az eredményt hétfőn ismertetik. /MTI/

Megnyilt a baranyai festők őszi tárlata

1957. november 17.

Pécsett, a volt vármegyeháza épületében rendezték meg a baranyai festők őszi tárlatát. A vasárnap megnyílt kiállításon harminc - javarészt fiatal - művész több mint száz festményt mutatott be. A képek főként a baranyai emberek életét és a mecseki tájakat ábrázolják. /MTI/

1500

B 16. kiadás

1957. november 17. ¹⁶/₁₆ óra 15 perc

Már dőlben befejeződött a szavazás Nógrád megyében

1957. november 17.

Vasárnapra Nógrád megye 90 községében és két városában irtak ki részleges tanácstag-választást. Ezen a napon négy megyei, 28 járási, 11 városi és 223 községi tanácstagot választottak meg. A szavazásra jogosult 31.100 választó polgár közül több mint 30.000 megjelent az urnáknál és déli tízankét óra után pár perccel már az egész megyéből jelentették a választás befejezését. Különösen kiemelkedett a balassagyarmati járás, ahol már tíz órakor megkezdődött a szavazatok számlálása. /MTI/

Ormánási nap Sellyén

1957. november 17.

Az Ormánási nap - amelynek a felszabadulás előtt az egyke szerzett szomorú hírnevet - most gyönyörű népi művészetével került az érdeklődés középpontjába. Nemrégiben lelkes pedagógusok, népművelési munkások elhatározták, hogy létrehozzák az ormánási múzeumot. Kezdeményezésüket támogatta a tanács, csatlakozott hozzá a Hazafias Népfront, a KISZ, a Nótanács is, és október 27.-én mozgalom indult el az ormánási 43 falujában a népművészeti tárgyak gyűjtésére.

Az ormánásiak három hét alatt felkutatták és összegyűjtötték a leszébb szőttéseket, papíragásokat, cserépedényeket és más értékes tárgyakat. Vasárnap Sellyén, a járási művelődési házban már ki is állították a gyűjtés leszébb darabjait.

A kiállítást Balkó Sándor, a Baranya megyei tanács vb. elnöke nyitotta meg. Az ormánási nap keretében a Hazafias Népfront ünnepi nagy gyűlést rendezett, amelyen Aczél György, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, művelődésügyi miniszterhelyettes mondott beszédet.

A nap egyúttal az ormánási művészeti csoportok bemutatójának napja is volt. A Felsőszentmártonból, Zalátáról, Sumonyból és más felvából jöttek el a népviseletbe öltözött fiúk, lányok, akik őszi ormánási táncokat, dalokat és népi játékokat mutattak be. Este Illyés Gyula: Tüvétevek című parasztkomédiáját adták elő, majd ormánási bál kezdődött a művelődési házban.

Az ormánási nap újabb ösztönzést adott a népművészeti gyűjtésnek. A terv szerint a jövő év első felében a néhol még megtalálható telpasházak mintájára parasztházat építenek Sellyén, az egykori grófi parkban és itt rendezik majd be az ormánási múzeumot. /MTI/

B 17. kiadás

1957. november 17. ¹⁶/₁₆ óra perc

Befejezte tanácskozásait az Országos Nőkonferencia

1957. november 17.

Az Országos Nőkonferencia vasárnapi tanácskozásán résztvett Kállai Gyula és Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja.

Az elnökségben foglalt helyet P.T. Komarov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Nemzetiségi Tanácsának elnökhelyettese, a hazánkban tartózkodó szovjet kormányküldöttség vezetője és a küldöttség tagjai közül T.M. Zujeva, az OSZSZSZK kulturális ügyeinek minisztere és T.I. Arhipova, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja, a kurszki területi pártbizottság titkára, akiket az elnöklő Mórincz Virág irónó üdvözölt meleg szavakkal.

A vasárnapi vitában elsőnek Fekete Anna, a Szabolcs megyei nőtanács titkára beszélt és hangsúlyozta, hogy a nőmozgalom szociális és kulturális munkája nagy érdeklődést kelt az asszonyok körében. Sok tennivaló van azonban még a politikai nevelőmunkában, hogy a nőmozgalom befolyása tovább szélesedjék a magyar nők széles tömegeiben. Felhívta a figyelmet arra is, hogy bátran szembe kell szállni a még meglevő sovíniszti és nacionalista nézetekkel. Ezután kifejezte azt a véleményét, hogy az igényeknek mindenkor arányban kell állniuk az ország teherbíróképességével és gazdasági erejével.

Amikor követeléseket állítunk fel - mondotta - ne szűnjünk meg hangoztatni a nők nagy tömegei előtt, hogy nálunk a jogok gyakorlása a kötelezettségek teljesítését is jelenti, a kettő nem választható el egymástól. Csak annyit adhatunk, amennyit megtermelünk. A nőmozgalom alapvető feladatának látom, hogy a munkában helytállásra nevelje az asszonyokat. /Nagy taps/.

Katona Józsefné, Zala megye küldötte a többi között a termelészövetkezeti asszonyok helyzetével foglalkozott. Sok olyan termelészövetkezetük van, ahol a tagság fele, sőt 60 százaléka nő, a vezetésben még sem kapnak megfelelő részt a termelészövetkezeti asszonyok. Ezért arra kérjük az illetékeseket - hangsúlyozta - hassanak oda, hogy a termelészövetkezetek vezetőségében méltó helyet kapjanak az asszonyok. Több segítséget kell adni a termelészövetkezetben dolgozó asszonyoknak, anyáknak, hogy meradjen idejük művelődésre, szórakozásra is.

Dr. Molnár Jánosné, a békéscsabai városi nőtanács szülői bizottságának felelőse erről beszélt, hogyan segítik az újonnan megválasztott szülői munkaközösségeket. /folyt. köv./

B 18.kiadás 1957. november 17. 16 óra 35 perc

/Befejezte1.folyt.

Özvegy Stranzki Lajosné, Bács-Kiskun megye küldötte a dolgozó parasztszasszonyok, illetve a termelőszövetkezeti asszonyok problémáiról beszélt, Kiss Ferencné, a főváros XIV. kerületének képviselője pedig a többi között a pedagógusok megbecsülésére hívta fel az értekezlet résztvevőinek figyelmét. Szükségesnek tartja, hogy a pedagógusok különösen az iskolán kívüli neveléshez és a nőtanácsok kulturális munkájához adjanak több segítséget.

Bodonyi Pálné, a budapesti nőtanács titkára elmondotta, hogy a főváros minden kerületében megalakultak a nőtanácsok és tevékenyen dolgoznak a nők helyzetének javításáért. Elmondotta, hogy megszervezik az asszonyok egymást segítő mozgalmát. A mozgalom elé három főfeladatot tűztek: segíteni egymásnak, hogy könnyebb legyen a gyermeknevelés, segíteni, hogy kevesebb gondot jelentsen a háztartás, végül odahatni, hogy harmonikusabban és egészségesebben éljenek a családok.

- Lesznek ezzel kapcsolatban ellenvetések - folytatta. Szinte hallom, amint mondják: "Helyes, nemes dolog ez a mozgalom, sokat segíthetünk is egymásnak, de hogyan segítsek én annak a Tóthnének, aki a múltkor pletykált rólam, vagy a fejemre rázta a porrongyot". Ennek ellenére is lehetséges. Ha az a Tóthné történetesen beteg lesz, akkor felülkerekedhet a józan asszonyi ész, az asszonyi szeretet, ami azt mondja: mégis bemegyek megnézni, mi baja van, hátha tudok neki valamit segíteni.

- Minden házból kialakulhat a jószomszédi viszony az asszonyok között. Miben segíthetik egymást? Nézzük például a gyermeknevelést: a legtöbb iskolába két műszakban járnak a gyerekek és a délutáni műszakban járó elsősöknek télen bizony már sötétben kell hazamenni. Egy házból néha négy-öt gyerek is jár az elsőbe. Miért ne lehetne megcsinálni, hogy minden nap, vagy két-naponként egy-egy asszony hozza haza valamennyi gyereket? Már ez is könnyebbség, mert addig a többi anya kitakaríthatja mondjuk a konyháját.

Hasonló példákat sorolt fel a bevásárlás és a háztartás egyéb kérdéseivel kapcsolatban is, s végül hangsúlyozta, hogy azok a lelkes kommunista és nem kommunista asszonyok álljenek a mozgalom élére, akik tavaly október után elsőnek kezdték szervezni kerületükben a nőmozgalmat. Kezdjék a munkát abban a házból, ahol laknak, és szomszédjaikat is ösztönözzék arra, hogy vegyenek részt egymás támogatásában, segítségében.

/folyt.köv./

B 19.kiadás 1957. november 17. 16 óra 20 perc

/Befejezte....2.folyt./

Szabó Piroska bejelentette, hogy a konferenciát az ország minden részéből táviratban üdvözölték az asszonyok.

Ezután a párt és a kormány nevében Marosán György, államminiszter, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára üdvözölte a konferenciát.

Felhívta a figyelmet a nők munkájának nagy fontosságára, társadalmi szerepükből adódó kötelelességeikre, majd így folytatta:

- Egy év van mögöttünk. És ez az év azt hiszem, a magyar munkásmozgalmnak és a magyar történelemnek leggazdagabb éve lesz. Ezelőtt sok minden történt, nemcsak a világban, hanem velünk is. Egy évvel ezelőtt a parlamentben kemény harc folyt az ellenforradalmi szervezett bandákkal. Már nem a fegyvereké volt a döntő szó, hanem a szóé és a meggyőzésé. Asszonyaink kint álltak sorba kenyérért. Idebent a munkástanácsokkal harcoltunk, hogy meginduljon az élet, és legyen vége a komfortos sztrájkoknak, aminek nagyon nagy lett az ára. Elöttem lebeg annak az asszonynak a képe, aki a Nagymező utcában sorbaállt, amikor egy egyetemi diák megjelent és izgatta, el akarta zavarni a tömeget. Az asszony ezt mondta: Ne izgass, ha nem tudsz kenyeret adni a gyermekemnek! Ez az asszony áll előttem mindig!

- Egy év konszolidált munkájában az asszonyok magatartása és munkája is ott van. Maguk nélkül ma nem tartanánk ott, ahol most tartunk. Nem udvariasságból mondom ezt! Minden asszony felvetette magában a kérdést nemcsak Budapesten, hanem országszerte: nagyon furcsa háztartás az, amelyik fizet, s nem kér érte semmit. Hova juthat az ország gazdasági élete, amelyet úgy herdálnak el a munkástanácsok, ahogy tették! Az asszonyok józan esze hatott - a mi helyes politikánk mellett - amikor otthon férjü kkel beszéltek és felvilágosították őket, hogy menjenek dolgozni. Nemcsak azért, mert a gyermeknek kenyér kell, nemcsak azért, mert a kórházban hidegben fagyoskodnak a betegek, nemcsak azért, mert nem lehet a kórházban hideg szobában szülni, hanem azért, mert ebből egyszer nagyon nagy baj lehet! Engedjék meg, hogy szoknak az asszonyoknak, a névtelen ezreknek és tízezreknek ezen a konferencián a férfiak nevében mondjak köszönetet és a párt nevében, hogy segítettek felvilágosítani a dolgozó népet. /Nagy taps/

Az asszonyok kezében óriási hatalom van. Szent meggyőződésem, hogy ezzel a hatalommal nem élnek még most sem megfelelően. Az ország és az állam egy nagy család. Ez a nagy család azonban sokmillió kis családból áll. És ezeknek a családoknak a központi alakja volt és lesz mindig az asszony. /folyt.köv./

1630

B 20. kiadás

1957. november 17. 16 óra 5 perc

/Befejezte.....3.folyt

Ha az asszonyok tisztába jönnek egyszer asszal, hogy nekik milyen erő és hatalom van a kezükben, akkor ennek az országnak a boldogjátéka nem lesz nehéz probléma. Érdekes, hogy ezt nem látják egyes pártszervezetek, s az asszonyok maguk sem teljesen, de az ellenség nagyon jól látja. /folyt.köv./

Gárdonyi városa emlékezik...

1957. november 17.

Harmincöt éve halt meg Egerben Gárdonyi Géza. A város, ahol termékeny alkotó időszakát, férfiéveit élte - nem felejtette el őt., ennek tanubizonysága a vasárnap lezajlott ünnepség-sorozat is.

Délután a megyei könyvtárban ünnepi külsőségek között nyitották meg a Gárdonyi emlékkiállítását. Eredeti levelek, kéziratok, fényképek mutatják itt Gárdonyi életének, műveinek egy-egy darabkáját. Az üvegvitrinek egyikében ott van az "Egri csillagok" eredeti, kézírásos első oldala.

Este a Gárdonyiról elnevezett egri tanítóképző intézet dísztermében tartottak ünnepséget. A hetvenöt éves egri dalnok, művészek, tanárok tolmácsolták Gárdonyi Géza műveit. Az ünnepi megemlékezést Bóka László akadémiai / egyetemi tanár tartotta.

Ezen a napon indította meg a Hazafias Népfőnt Gárdonyi Géza emlékbizottsága azt a nagyszabású társadalmi gyűjtőakciót, amelynek forrtaiból építik majd meg az egri emlékmúzeum kertjében a Gárdonyi Géza mauzóleumot. /MTI/

/ levelező tag

16/5

B 21 kiadás

1957 november 17 17 óra / perc

Rendben, a törvényesség jegyében zajlottak le a részleges tanácstagi választások - A szavazások eredményét hétfőn közlik

1957 november 17

Vasárnap reggel 7 órakor megnyitották a szavazóhelyiségeket: Budapestben megkezdődtek a részleges tanácstagi választások. A főváros lakosságának csaknem egyhatoda járult az urnákhoz, hogy a megüresedett helyekre megválasszon 27 fővárosi, valamint 453 kerületi tanácstagot. A szavazókat több mint 3400 szavazatszedő bizottsági tag fogadta.

A részleges tanácstagi választásokon az érintett fővárosi dolgozók nagyrésze már a délelőtti órákban lezavazott. A XVIII. kerületben a 19/4 számú szavazó kör elé már 1/2 7-kor megérkeztek az első. Közülük többen munkából érkeztek, vagy munkába siettek. Paskó Pál rakárnok munkába menet, Kocz Vilmos pedig az éjszakai műszak végeztével sietett a Vöröshadsereg uti szavazó körbe. Délután 11 órára a körzetben a szavazók 40 százaléka c-leget tett állampolgári kötelességének. Az eredmény eléréséhez hozzájárult, a körzetben járó hangszoros gépkocsi is.

A kőbányai Pataki István művelődési otthonban egymásnak adták a kilincset a szavazók. A körzet jelöltje Wimmer Béla kisiparos, akit a környék lakosai jóformán evtizedek óta ismernek. A déli órákig a szavazók közül itt az asszonyok voltak frissebbek.

Csepel dolgozói három fővárosi és 14, kerületi tanácstagot választottak. A szavazók közül csaknem ötezeren már a délelőtti órákban felkeresték a szavazóhelyiségeket. A királyerdeiek az ellenforradalomban meggyilkolt Kalamár József tanácselnök helyére választottak új fővárosi tanácstagot: Borbély Sándort, a KISZ Országos Bizottságának titkárát. A 24/3-as szavazó körben kerületi tanácstagot választottak. A dolgozók közül elsőként Nyul Péterné, Kubik Pál és felesége, valamint Arany Magdolna járult az urnához. / Központi

Rendben, fegyelmetten tettek c-leget állampolgári kötelességüknek a 29/110-es szavazó körzet lakosai is. Mint Gábori Istvánné, a szavazatszedő bizottság elnöke elmondotta, többen családotul keresték fel a szavazóhelyiséget.

/folyt. köv./

17

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1957 november 17 11 óra perc

/Rendben, a törvényesség..folyt./

Serények voltak a VIII. kerületi 4/63-as körzetben is: délután 2 óráig a szavazók 65 százaléka leadta szavazatát.

A fővárosi választási elnökséghez 2 óránként érkeztek a jelentések a kerületekből a szavazás állásáról. Dinnyés Lajos, a fővárosi választási elnökség elnöke a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- A fővárosi választási elnökség tagjai reggel 7 órától sorrajárták a kerületeket. Örömmel állapították meg, hogy a szavazók kedvvel és fegyelmelozetten tettek eleget állampolgári kötelességüknek. Az eddig beérkezett jelentések arról tanuskodnak, hogy a választási kedv lényegesen nagyobb, mint például a tavalyi részleges tanácsügyi választásokon. Délután egy kekor érkezett hozzánk a hír, hogy elsőként a XXIII. kerület 82-es körzetében fejeződött be a szavazás. Rendzavarás és rendellenesség sehol sem volt. Köszönet illeti a Fővárosi Tanács igazgatási osztályának dolgozóit és a szavazatszedő bizottság tagjait, hogy feladatukat lelkiismeretesen és pontosan látták el. A részleges tanácsügyi választás eredményét vasárnap éjjel összesítik és hétfőn délelőtt hozzák nyilvánosságra. /MTI/

- o -

Befejeződött a délszláv pedagógusok országos értekezlete

1957 november 17

Vasárnap a Rózsák tere 7 számú épületben folytatta tanácskozásait a délszláv pedagógusok országos értekezlete. Több mint tíz pedagógus szólalt fel és mondotta el javaslatait a nemzetiségi nyelvű iskolákban végzett nevelésről. Hangsúlyozták, hogy a nemzetiségi pedagógusokra kettős feladat hárul, mert nemcsak a nemzetiségi, hanem a magyar nyelvet is irodalmi színvonalon kell elsajátíttatniok növendékeikkel. Munkájukat gátolja, hogy bár kormányzatunk jelentős összegeket fordít nemzetiségi nyelvű tankönyvek kiadására, ezekből mégis kevés van. A nemzetiséglakta vidékeken a pedagógusnak nemcsak a serdülő koru gyermekeket, hanem a felnőtteket is nevelniök kell. Hogyan a pedagógus - hangoztatták többen - a falu

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23 kiadás 1957 november 17 15 óra perc

/Befejeződött ... folyt.

kulturális életének középpontja. Többen az eddiginél sokrétűbb segítséget kértek munkájukhoz a délszláv nemzeti-
ségi szövetségtől és a Művelődésügyi Minisztériumtól.

Ezután a résztvevők megválasztották a délszláv pedagógusok tanácsát. Az értekezlet Sztevanovity Milutin zárszavával fejeződött be. /MTI/

- o -

/Befejezte.... 4. folyt./

Marosán György ezután részletesen elemozte, mily sokat és mélyrehatóan változott hazánkban a dolgozó nők helyzete. Vajon husz évvel ezelőtt volt-e Budapesten annyi elegáns, szépen öltözött nő, - volt-e olyan gyermek-kultusz az országban, mint amit az utóbbi években tapasztaltunk? Felhivta azonban a résztvevők figyelmét arra, hogy további igényeket csak az ország teherbírásának arányában lehet támasztani és kielégíteni.

- Ez a konferencia nemzeti egységet jelent, -mondotta. - Ha valami kifejezi a nemzeti egységet, összefogást, akkor ez a konferencia igen. Alá kell húznom ezt az Országos Nótanács egész vezérkarának. Ha valaki kétségbe vonta, hogy ebben az országban meg lehet valósítani a nemzeti egységet - és itt most gondolok az emigrációra, meg az itthon még mindig szédelőkre, - akkor jöjjenek el ide és nézzék meg, hogy itt ezen a konferencián kommunisták és pártunkivüliek, munkások, parasztok és értelmiségiek nem eti egysége született meg és Önök holnap szószólói kell legyenek - most már az élet minden területén ennek a nemzeti egységnek! Miért lehetett egy ilyen nemzeti egységet összehozni? Azért, mert pártunknak igaza volt az elmúlt évtizedekben és igaza van most is! Azt akarom, - fejezte be beszédét - hogy a gyermekem úgy nőjön fel, hogy ne ismerje a kapitalizmust, ne ismerje a háborút, ne ismerje a szenvedést, de ismerje a harcot, ami a tudományért és a boldogságért folyik. Ha a fiam is apa lesz, el fogja mondani, amit magukról fog elmondani a maguk gyermeke, hogy az én anyám, az én apám helytállt, olyan örökséget hagyott hátra, amelyben boldogságban élnek az emberök. /Lelkes taps, a teremben mindenki feláll. Felkiáltások: Éljen a Párt! /

/folyt. köv.

/Befejezte....5.folyt.

Az elnök ezután bejelentette, hogy T.M.n. Zujeva, a / tagja hazánkban tartózkodó szovjet kormányküldöttség/üdvözi a konferenciát. Bevezetőben a szovjet dolgozó nők millióinak s az egész szovjet népnek a testvéri üdvözlését tolmácsolta, majd így folytatta:

- Boldogok vagyunk, hogy résztvehetünk nagyszerű konferenciájukon. Halljuk, milyen problémák foglalkoztatják Önöket és a mi szívünk együtt dobog a konferencia összes résztvevőjével, mert mi, a szovjet nők milliói ugyanezeket a problémákat éltük át, ugyanezekkel a kérdésekkel küzdöttünk meg annak idején, és sok olyan kérdés, amelyről itt hallottunk, még ma is fontos életkérdése a szovjet nőknek is.

Ezután arról beszélt, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjának és kormányának igen sok erőfeszítést kellett tennie, hogy a nőket bevonják az élet minden területén az aktív társadalmi tevékenységbe, a politikai, a gazdasági és a kulturális életbe.

- Most, amikor a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját ünnepeljük világszerte, méltán vagyunk büszkék arra a nagy eredményre - folytatta - hogy a nők ma már hatalmas erővé váltak a Szovjetunióban. A szovjet nőknek rendkívül nehéz, hosszú utat kellett megtenniük, hogy ezeket az eredményeket elérjék. A nők a forradalom első éveiben a férfiak oldalán védtek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom vívmányait. Ne feledjük el, hogy a Szovjetunió azokban az évtizedekben még egyedül volt, nem volt baráti államokkal körülvéve, mint ma, s a nemzetközi imperializmus, a nemzetközi ellenforradalom mindent megtett azért, hogy csirájában elfojtsa a szocializmus építését a Szovjetunióban.

- Amikor a német fasiszták megtámadták a Szovjetuniót, és a férfi lakosságot behívták a hadseregbe, a nők vették a vállukra a hátszág és a hadsereg ellátásának összes gondját; felváltották a férfiakat a munkapadoknál, a legfontosabb munkahelyeken. A lakosság ellátásának és a hadsereg ellátásának a gondját is ők vállalták magukra. A nők milliói a hősiesség és a kitartás csodáit mutatták meg a háború éveiben, és amikor a férfiak, a katonák visszatértek a frontról, a tűzvonalból, a látták, milyen hősi, nagy munkát végeznek a nők, gyakran meglepettük: a hátszágban még sokkal nehezebb volt, mint nekünk a fronton. A háborúban sokmillió nő elvesztette férjét, fiát, vagyonát, de nem csüggedtek el, nem estek kétségbe, folytatták erőfeszítéseiket. Ez a hősiesség, ez a kitartás, ez az állhatatosság biztosította, hogy a szovjet nép győzedelmeskedett a fasiszmus elleni harcban. /Taps./
/folyt.köv./

/Befejezte....6.folyt.

- A háború után a szovjet nők nem kisebb hősiességről tettek tanubizonyságot a lerombolt gazdaság, az ország újjáépítésében. A szovjet nők második nagy gondja a háború befejezése után, az újjáépítés nagy munkája mellett az volt, hogy minden erővel megakadályozzák egy újabb véres háború kitörését. Ma a szovjet nők egy-ségsben, lelkesen harcolnak a kommunizmus felépítéséért.

- Nálunk is vannak még nehézségek. A nőkről való gondoskodás még nincs minden területen teljes egészében megoldva. A szovjet nők - amint általában az egész szovjet nép - nem félnek ezektől a nehézségektől, mert úgy érzik, hogy a legnagyobb nehézségeket már leküzdötték, a neheze már mögöttük van. Mi magabiztosan megyünk előre. Meg vagyunk győződve arról, hogy főink boldogabbak lesznek nálunk, mert ők aratják le az eredményeit annak a nagy munkának, annak a hősi harcnak, amelyeket mi megvittunk, amelyeket mi végeztünk el.

- Nagy örömmel tölt el bennünket, hogy a Magyar Népköztársaság dolgozó, dolgozó női küzdenek azért, hogy az ellenforradalom által okozott sebeket minél előbb begyógyítsák. A magyar dolgozó, a magyar dolgozó nők mindenütt kértek bennünket, hogy tolmácsoljuk fogadalmukat a szovjet népnek: többé nem engedik meg, hogy a múlt évi események megismétlődjének Magyarországon. /Taps/. Amikor Miskolcon gyárlátogatáson voltunk, odajött hozzánk egy asszony és kért bennünket: adjuk át köszönetüket a szovjet népnek a segítségért, és azt az üzenetüket, hogy soha többé nem engedik meg az ellenforradalom támadását!

- Bennünket, a szovjet delegáció tagjait, szívünk mélyéig meghatott az a gondoskodás és szeretet, amellyel a magyar dolgozók ápolják az ellenforradalom elleni harc áldozatainak, a szovjet hősöknek emlékét. Amikor országukban utaztunk, sok nagyszerű magyar munkáshővel találkoztunk. Láttunk kiválóan dolgozó nőket, akik büszkék termelési eredményeikre. Láttunk olyan nagyszerű pedagógusokat, tanárokat, tanítókat, akik példamutatóan foglalkoznak a gyermekek nevelésével. Sok-sok olyan nővel találkoztunk - egyéb foglalkozásokkal is - akik minden erejükkel a nép, az ország boldogulásáért dolgoznak.

Természetesen még nem minden magyar nő veszi ki aktívan részét a szocializmus építéséből. De amikor ma itt sokszáz olyan nagyszerű aktivistát látunk, akik a győzelmekből és a vereségekből egyaránt kivették a részüket, s rendkívül sok léteapasztalatra tettek szert, meg vagyunk győződve arról, hogy segítségükkel az egész magyar dolgozó nőtársadalom megtalálja az utat a szocializmus építésében való aktív részvételhez. /Taps./ /folyt.köv./

B 26. kiadás

1957. november 17.

18 óra 25 perc

/Befejezte....7.folyt

- Kellemtelen dolgról is kell beszélni - folytatta - hiszen szokásunk, hogy barátaink között nyíltan megmondjuk véleményünket. Amikor üzemeket, termelőszövetkezeteket látogattunk, rögtön feltűnt nekünk, hogy alig láttunk női igazgatót, női mestert, főmérnököt, vagy tsz-elnököt. Ez még a textilgyárakban is így volt, ahol a dolgozók 80-85 százaléka nő. Amikor pedig megkérdeztük az igazgatót, aki ott történetesen férfi volt, hogy miért nem vonják be a nőket a vezetésbe, azt mondta: "Hát tudják, nálunk a nők még nem akarnak vezető pozícióba kerülni". /Derűtlenség/. Ugy gondoljuk, nem mondott igazságot az elvtárs. /Derűtlenség és taps/. Reméljük, és tudjuk, hogy a férfiak nem osztják ennek az elvtársnak a véleményét. /Derűtlenség/. Tudjuk, hogy a párt, a kormány milyen határozottan dolgozik azért, hogy a nőket vezető munkahelyekre is állítsa, aktivizálja.

/folyt.köv./

Kohászvásár és divatbemutató Sztálinvárosban

1957. november 17.

A kohászvásár harmadik napján, vasárnap a sztálinvárosi üzletek - az előző napokhoz hasonlóan - nagy forgalmat bonyolítottak le. Bőséges áruválaszték fogadta a vásárlókat. Nagy volt vasárnap is az érdeklődés a bútorok, lakásberendezési tárgyak, különösen szőnyegek, függönyök iránt. Délután a Bartók Béla Művelődési Ház színháztermében divatbemutatót tartottak azokból a gyermek, női és férfi ruhákból és kalapokból, amelyeket a sztálinvárosi üzletekben árulnak. /MTI/

Tanácsstagválasztások Veszprém megyében

1957. november 17.

Vasárnap Veszprém megye szervezőköreibe a választópolgárok 12 megyei, 38 járási, 54 városi és 700 községi tanácsstagválasztására adták le szavazataikat. Már a kora délutáni órákban a megye négy járásában - a devecseri, keszthelyi, sümegi és a pápai járásokban - befejeződtek a szavazások. A szervezőbizottságok az esti órákban kezdték meg munkájukat. /MTI/

B 27. kiadás

1957. november 17.

19 óra 20 perc

/Befejezte....8.folyt.

- Látjuk az Önök szép eredményeit, látjuk azt is, hogy sok nehézséget kell még leküzdeniük. Azt szeretnénk tanácsolni, hogy ne féljenek a nehézségektől, közös erőfeszítéssel, a nép erejének összefogásával bármilyen nehézséget le lehet küzdeni.

- Szeretnénk felhívni az elvtársnőket arra, hogy még szorosabban tömörüljenek a Magyar Szocialista Munkáspárt és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány mögé és erejüket összefogva, még bátrabban, még gyorsabban haladjanak előre a szocializmus építésének nagy munkájában.

- Mint anya szeretnék még néhány szót szólni a magyar anyákhoz. Neveljék gyermekeiket a szocialista hazá iránti hűség, a becsületesség, a tisztesség, a párt- és a kormány iránti odaadás szellemében, szeretettessé tegyék velük a munkát, hogy ha felnőnek, minden nehézséget könnyen le tudjanak bírni.

- Engedjék meg, hogy még egyszer sok sikert kívánjak. Kívánom, hogy minél aktívabban dolgozzanak a gazdasági, a politikai, a kulturális életben a hazá és a nép javára. /Nagy taps/.

Fogjuk össze erőnket, mert egy a célunk és az utunk. Erősítsük tovább testvéri barátságunkat. Eljárnak a magyar dolgozó nők! /Nagy taps, mindenki feláll/.

Ezután a nőkonferencia résztvevői néhány módosítással elfogadták az Országos Nőtanács tagjaira tett javaslatot, majd Kelemen Kálmánné, a Ganz Vagon és Gépgyár küldötte szólalt fel. Elismeréssel szólt a gyár többszáz nődolgozójának eredményes munkájáról, s felsorolta azokat a tennivalókat, amelyeket a nőmozgalomnak a dolgozó lányok és asszonyok szakmai továbbképzése, számukra megfelelő munkalehetőségek teremtése érdekében meg kell oldania.

Dr. Fülöp Tamásné, Hejdu megye küldötte elmondotta, hogy az újonnan alakult nőtanácsok erősek, életképesek, megtalálják helyüket a szocializmus építésében. Ez jórészt azért van, mert a nőmozgalom elé a párt olyan feladatokat állít, amelyek az édesanyák, az asszonyok és lányok legsajátosabb problémáival függenek össze.

Papp Gyuláné, Fejér megyei küldött számos kezdeményezésről beszélt, amelyeket az asszonyok indítottak el. Az üzemekben dolgozó nők helyzetének megvizsgálására például brigádokat alakítottak, foglalkoznak a háziasszonyok munkájának könnyítésével, segítik a családokat és az iskolákat a gyermeknevelésben.

Varga György, a Szaktanács titkára, a Szaktanács nevében köszöntötte a nőkonferenciát. Hangoztatta: a szakszervezetek ismerik a dolgozó nők helyzetét, munkahelyeiken és a családban egyaránt. A Szaktanács elnöksége olyan határozatot hozott, hogy az üzemi szakszervezeti bizottságok közreműködésével állandóan ellenőrzik a dolgozókat és az anyákat védő törvények és rendeletek megtartását.

/folyt.köv./

1920

B 28. kiadás

1957. november 17. 19 óra 25 perc

/Befejezte.....9.folyt./

Gödöllői Imréné, Nógrád megyei küldött a mezőgazdaságban foglalkoztatott nők nehéz munkájáról szólt, amelyet a dolgozó parasztasszonyok az üzemi munkásnőkhöz hasonló áldozatkészséggel viselnek dolgozó népünk jobb jövője érdekében.

Járó Miklósné, a Művelődésügyi Minisztérium gyermekvédelmi osztályának vezetője a közelmúltban megalakult Országos Gyermek- és Ifjúságvédelmi Tanács munkájáról, terveiről, továbbá a Gyermekváros létrehozásáért indított mozgalom nagyszerű eredményeiről adott számot. Kifejezte azt a meggyőződését, hogy a nőmozgalom munkája révén az Országos Gyermek- és Ifjúságvédelmi Tanács ereje is megsokszorozódik.

Bánhegyi Pálné, Zala megyei küldött a termelészövetkezeti asszonyok munkájával, a közös gazdálkodásban elért sikereikkel foglalkozott. Példákkal bizonyította, hogy az asszonyok a férfikkal egyenlő értékű munkát tudnak végezni a termelészövetkezetekben.

Dobroviczki Jánosné, Heves megyei dolgozó paraszt-asszony örömet fejezte ki azért, hogy a nőtanács országos elnökségében is megfelelő képviselőt kaptak a termelészövetkezeti asszonyok.

Sinkovics Vilmosné Pest megyei küldött szövegétette, hogy a megye üzemeiben a nődolgozókat nem vonják be a gazdasági vezetésbe az őket megillető mértékben. A megye nőbizottságai számos területen igen jól dolgoznak. A Gyermekváros céljaira 50.000 forintot gyűjtöttek, továbbá függönyöket, párnákat készítettek. Több községben brigádokat szerveznek az építkezéshez.

Gyurkó Mihályné a makói járás asszonyai nevében a közös gazdálkodásban résztvevő asszonyok életéről beszélt.

Székács Sándorné budapesti küldött arról a helytállásról emlékezett meg hozzászólásában, amelyet az egészségügyi nődolgozók tenusitanak a szocialista egészségügy színvonalának emeléséért, dolgozó embertársaik egészségének megvédéséért.

Ezután bejelentették, hogy az Országos Nőtanács megtartotta első ülését, amelyen megválasztotta a vezetőséget. Az Országos Nőtanács elnökévé Erdei Lászlónét, titkárává Ortutay Zsuzsát választották meg. Alelnökök: Scherczel Lajosné munkásnő, Makoldi Mihályné pedagógus, Möricz Virág írónő, Péter Jánosné háziasszony, Lubinczi Gergelyné parasztasszony.

A végrehajtó bizottság tagjai: Vass Istvánné, a Hazafias Népfront titkára, Szendi Ferencné parasztasszony, dr. Lapu Irén orvos, Kovács Dezsőné pedagógus, Farkas Jánosné elárusító, Mohai Györgyné háziasszony, Mogyoróssy Julia bírónő, /folyt.köv./

B 29. kiadás

1957. november 17. 19 óra 30 perc

/Befejezte....10.folyt./

Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Kovács Judit, a Nők Lapja főszerkesztője, Bodonyi Pálné, a Budapesti Nőtanács titkára, Bugár Jánosné, a SZOT titkára, Szabo Kálmán, a SZÖVOSZ igazgatósági tagja, Sebestyén Nándorné, a Hazafias Népfront művelődési osztályának helyettes vezetője, Nyírő Istvánné munkásnő.

Erdei Lászlóné, az Országos Nőtanács új elnöke a vezetőség nevében köszönetet mondott a bizalomért és arra kérte a konferencia résztvevőit, hogy kísérjék figyelemmel és támogassák a vezetőség munkáját.

Ezután javaslatot tett a vita bezárására, majd Ortutay Zsuzsa vállalt a vitában elhangzottakra.

Végül a konferencia elhatározta, hogy az alábbi felhívást intézi a magyar nőkhez:

- Hozzátok szólunk, leányok, asszonyok. Hozzátok, akik az eszteregapadnál, fáradtan a kopanyélre támaszkodva, az íróasztaloknál, kórházakban, laboratóriumokban, vagy seregnyi gyerek kébe kötött dolgozatfüzete fölött töprengve és otthon a gázláng fényébe tekintve annyiszor gondoltok rá, milyen nehéz nőnek lenni. És akik mégis örültök annak, hogy lányok vagytok, szépek, fiatalok és asszonyok, - gyermekeket nevelő édesanyjak. Vannak, akik azt mondják: ti vagytok, - mi vagyunk - a hétköznapi hősei.

Hozzátok szólunk az Országos Nőkonferencia nevében. Hőstettekre hívunk eset sorba? így is mondhatnánk. De mi csak annyit mondunk: gyertek velünk, segítsetek, hogy tartalmasabbak, gazdagabbak, könnyebbek legyenek hétköznapijaink, vidámabbak, gondtalanabbak az ünnepeink.

Mi vagyunk az ország fele. Ahányféle világnézet, gondolkodás, társadalmi és anyagi helyzet létezik ebben az országban, annyi félek vagyunk mi is. De a nőmozgalom, a Magyar Nők Országos Tanácsának legfőbb célkitűzése reméljük minden asszony szívében visszhangra talál.

Egyek vagyunk abban, hogy országunk, népünk békéjét áhítjuk, hogy minden eszközzel készek vagyunk jelenünk nyugalmát, jövőnk biztonságát megvédelmezni. S erősek is vagyunk, mert békeharcunkban találkozunk az egész világ asszonyaival, minden gyermekét féltő édesanyjával. Együtt szállunk sikra a béke és a haladás erőivel, a leszerelésért s a pusztító atomfegyverek eltiltásáért.

Egyek vagyunk abban - hogy támogatjuk a szocializmus felépítését hazánkban, mert tudjuk, hogy csak ez a társadalmi rendszer biztosítja a nők felemelkedését, egyenjogúságát, egyre könnyebbé, szebbé váló életét és valljuk, hogy a szocializmus megvalósításáért folyó harc vezetője csak a párt lehet. /folyt.köv./

19/5

B 30. kiadás

1957. november 17. 11 óra 35 perc

Befejezte....11. folyt./

Egyek vagyunk abban, hogy szeretnénk mindenütt munkában, üzemben, tudományban és háztartásban - egyenjogúak lenni. Elődeink, anyáink legfőbb követelése nálunk már megvalósult. Egyenlő munkáért egyenlő bért kapunk, választék és választhatók lettünk, s megnyitottak előttünk az egyetemek kapui. De mégis, még ma is vannak, akik a szocialista népgazdaság elvét, hogy "megfelelő embert a megfelelő helyre", úgy értelmezik, hogy megfelelő férfit a vezetésbe, az asszonyt pedig a megfelelő helyre, a konyhába. Mi nem százalékos látszateredményekre vágyunk, hanem arra, hogy arra érdemes, rátermett nők tehetségüknek, képzettségüknek megfelelő állásba és munkakörbe kerüljenek, hogy senkit ne érjen munkahelyén hátrány, sem beosztásában, se munkája elbírálásánál azért, mert lánynak született.

Egyre több szó esett az elmúlt hónapokban a nőtanácsokban, a szakszervezetekben, a sajtóban, vitákon és az országházban is a második niszek gondjairól. Ugy gondoljuk, az őszinte szó itt a mi érdekünket, a dolgozó asszonyok, a háziasszonyok érdekét szolgálja. Nem várunk csodákat és nem támasztunk megvalósíthatatlan követelményeket, mert jól tudjuk, hogy a háztartás gondját a társadalom még sokáig nem tudja levenni vállunkról. De ott kell lennünk a háztartási gépek elosztásánál, a nők életét megkönnyítő, érdekeit védő rendelkezések végrehajtásának ellenőrzésénél is. Ebben a tevékenységünkben számítunk minden háziasszonyra, aki vásárol, minden édesanyára, aki gyermekét ovodába, bölcsődébe viszi. A nőtanácsra vár az a feladat, hogy megszerveze a kölcsönös segítség gyakorlatát a falvakban, utcákban, bérházakban. Igyekszünk módot és lehetőséget teremteni arra, hogy a háztartásukban dolgozó asszonyok, sokgyerekes édesanyák, nyugdíjasok mellőkkeresethez jussanak, még hozzá oly módon, hogy ezzel a termelőmunkát végző asszonyok háztartási, beszerzési, gyermeknevelési gondjainak megoldását segítsék.

Valljuk, hogy jó okarral, tervszerűséggel, hozzáértéssel a meglevő lehetőségek kiaknázásával máris sokat könnyíthetnek az asszonyi élet terhein. Ennek a jóakaratnak, tervszerűségnek és hozzáértésnek szervezőjévé, ügyvédjévé és fórumává szándékozunk tenni a Nőtanácsot.

Örködjünk jogaink felett és teljesítsük kötelességeinket. Az ország az ipari és a mezőgazdasági termelés, a közoktatás, az egészségügy, az államigazgatás, a tudomány és a művészet minden területén bizton számíthat dolgozó nőink lelkes, odaadó munkájára, mert jól tudjuk, hogy ez az útja annak, hogy évről-évre jobban, könnyebben élhessünk. "A munka az élet anyja" - s csak belőle fakadhat jólét, csak saját erőnkkel teremthetjük meg emelkedő igényeink kielégítésének fedezetét. /folyt.köv./

B 31. kiadás

1957. november 17. 18 óra 35 perc

/Befejezte....12. folyt.

Nagy feladat vár minket, asszonyokra, a társadalmi erkölcs megszilárdítása, védelme terén is. Célunk, hogy az összefogás erejével, az egészséges közvélemény megteremtésével harcoljunk a korrupció, a protekcionizmus és bürokrácia ellen. Részt vállalunk a pusztító hatású alkoholizmus leküzdését szolgáló törekvésekben, s minden erőnkkel azon leszünk, hogy megszilárdítsuk, tökéletesebbé tegyük a családi életet és erkölcsöt.

Ettől elválaszthatatlan, s legtöbb örömet adó része a munkánk a gyermekeknevelés. A család, az iskola és a társadalom együttesen készíti fel a kicsinyeket a felnőtt életre. De a főszerep mindig és minden körülmények között csak az édesanyáé lehet. Nem elég szeretni gyermekeinket, nevelni is kell őket. Ebben segít tanácsaival, ötleteivel, az összefogásban rejlő hatalmas erejével a nőmozgalom. A Szülői Munkaközösség, a Szülők Iskolája, a pedagógusok és édesanyák szoros kapcsolatának kiépítése maganyai oldalán a Nőtanács munkájának. Érdemes közösen nekilátni a gyermekek érdekében végzett szívet, szeretetet, türelmet és tapasztalatot igénylő megtisztelő asszonyi munkáknak is.

Nem könnyűek a mi feladataink. Táborunkhoz száz és száz-ezer nő tartozik, de sokan még alig ismernek bennünket. Asszonyok, lányok! Mi, a konferencia küldöttei azért fordulunk hozzátok, jöjjetek közénk, segítsétek munkánkat. Vállaljatok feladatot a nőbizottságokban, járjatok el a nőtanács előadásaira, kapcsolódjatok be az asszonyi élet megkönnyítését szolgáló kezdeményezéseinkbe. Mindannyiunk érdekéről, gondjáról, jövőjéről, gyermekéről van szó.

Az asszonyok ügye - az ország ügye. Minden becsületes ember, az egész társadalom segítségét kérjük munkánkhoz! /MTI/

Tamara Szorokina fellépése a Traviatában

1957. november 17.

Tamara Szorokina, a Moszkvai Nagy Színház magánénekesnője vasárnap este Verdi Traviatájában lépett fel az Erkel Színházban. A közönség sok tapssal jutalmazta a kitűnő fiatal vendégművésznő alakítását. /MTI/

Zara Doluhanova nagysikerű hangversenye a Zeneakadémián

1957. november 17.

A Szovjet Zenei Hét műsorában vasárnap este Zara Doluhanova énekművésznő nagysikerű hangversenyt adott a Zeneakadémián. Zongorán kísérte Alekszandr Jerohin zongoraművész. Az ária és dal est közönsége a szovjet vendégművésznő műsorszámait lelkes tapssal jutalmazta. /MTI/

Fogadás a szovjet kormányküldöttség tiszteletére

1957. november 17.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány vasárnap este fogadást adott az Országházban a Szovjetunió kormányküldöttségének tiszteletére, amely P.T.Komarovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Nemzetiségi Tanácsa elnökhelyettesének vezetésével a november 7.-i ünnepek alkalmából látogatott el hozzánkba.

A fogadáson megjelentek Biszku Béla, Fehér Béjos, Kállai Gyula, Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Komócson Zoltán és Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai, az MSZMP Központi Bizottságának és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége, a magyar munkásmozgalom számos régi harcosa.

Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

/folyt. köv./

/Fogadás a szovjet kormányküldöttség.....l.f

A meleg, baráti légkörben lefolyt esten pohárköszöntőt mondott Marosán György államminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja. Pártunk és kormányunk nevében üdvözölte a szovjet kormánydelegációt, amely népi nkkal együtt ünnepelte a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját.

- A magyar munkások, parasztok és a néphez hű értelmiségiek - hangoztatta a továbbiakban - nem 1945 után váltak a szovjet nép őszinte barátává. Népünk hű fiai már 1917-18-ban együtt harcoltak a szovjet emberekkel a proletariátus hatalmáért, magyar munkások és parasztok haltak meg szovjet földön. 1944-45-ben és 1956 őszén pedig szovjet emberek áldozták életüket magyar földön, a mi népünk szabadságáért. Így született, már négy évtizeddel ezelőtt, tűzben és vasban a mi barátságunk.

- Vilyéki magukkal, kedves elvtársak, - folytatta - azt az őszinte tiszteletet és szeretetet, amellyel népünk a szovjet testvérnép iránt viseltetik. Megtanultuk, hogy függetlenségünk, szabadságunk a Szovjetunió vezetete szocialista táborától függ. Ugy hisszük, ha elmondják mindazt, amit Magyarországi utjuk alkalmával tapasztaltak, láttak, a szovjet nép ismét megbizonyosodhat, a mi népünk igaz barátságáról, hűségéről.

Marosán György a szovjet kormányküldöttség tagjainak egészségére üritette poharát.

A pohárköszöntőre P.T.Komarov válaszolt. A delegáció nevében őszinte köszönetet mondott a meghívásért, a szívélyes fogadtatásért.

- Biztosíthatom Önöket - hangsúlyozta - hogy a hazájukban eltöltött idő egyszerű élményekkel ajándékozott meg bennünket. A Magyar Népköztársaság városait, üzemeit látogatva, a munkásság, a parasztság és az értelmiség képviselőivel beszélgetve meggyőződhattünk arról, hogy népük sikeresen begyógyította az ellenforradalom ütötte sebeket és soha nem engedi meg, hogy megismétlődjének a múlt évi ellenforradalmi események. Tanulhattunk annak, hogy a magyar nép is a nagy politikai aktivitás jegyében ünnepelte meg az Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját.

P.T.Komarov ezután arról beszélt, hogyan emlékeztek meg Moszkvában a világ 63 országának képviselői november 7.-e nagy ünnepéről és köszönetet mondott azért, hogy a magyar kormány- és pártküldöttség is résztvett a szocialista tábor és a világ demokratikus erői e nagy tüntetésén. Méltatta a Szovjetunió Legfelső Tanácsa felhívásának jelentőségét, amely kifejezte azt a reményt, hogy a világ összes haladó erői a szocialista táborral együtt harcolnak a békéért, a leszerelésért, az atom- és hidrogénfegyverek betiltásáért.

P.T.Komarov a magyar és a szovjet nép örök megbonthatatlan barátságára emelte poharát. /MTI/



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1957 november 18 6 óra 50 perc

Harminc-negyven millió éves fenyőtörzs maradványok, ősszállat lábnyomok és tülevelek az ipolytarnői homokkőben

1957 november 18

Az Ipolytarnóc község határában levő természetvédelmi terület már évtizedek óta híres: körülbelül 50 esztendővel ezelőtt ritka földtörténeti emlékekre bukkantak itt a tudósok. A talált ősmaradványok közül elsősorban az ősfenyő megkővesedett törzsét ismerték, s emelgették sokat a tudományos körökben, az idők folyamán azonban a leleteket egészen széthordták. Az Országos Természetvédelmi Tanács másfél évvel ezelőtt - amikor a területet védetté nyilvánította - igen sok biztató nyomra talált, s most, az év őszén Tasnádi Kubacska András, a Földtani Intézet osztályvezetőjének irányításával újabb feltárásokba kezdett. A kemény homokkőben a kutatók 30-40 millió évvel ezelőtt élt őselefantok, őssorrszarvuak és őssantilopok megkővesedett lábnyomaira találtak. A szakértői vélemények szerint a földtörténeti kor miocén szakaszában ezen a helyen még lágy iszap volt a mostani homokkő, s az akkor benyomott ősszállat-lábnyomok százait hiven megőrizte napjainkig. Nagy számban kerültek elő az ősfenyők megkővesedett tülevelei is.

A feltárásokat most tovább folytatják, mert a jelek további leleteket ígérnek. Az elmúlt napokban Vadász Elemér akadémikus, az Országos Természetvédelmi Tanács elnökének vezetésével tudós-tanács vizsgálta meg a leleteket, méréseket végeztek. Az eredmények arra mutatnak, hogy a lábnyomokból valószínű pontossággal rekonstruálhatják majd az ősszállatokat.

Az Országos Természetvédelmi Tanács távolabbi terve az, hogy a szinte felbecsülhetetlen tudományos értékeket őrző területet körülkerítve, föléje tetőt húzva, kis természeti múzeumot létesít. A természettudományos értéken kívül az ipolytarnői természetvédelmi terület egyúttal idegenforgalmi és oktatási célokat is szolgál: a látogatókat szakember tájékoztatja majd az őskori maradványok, nyomok eredetéről.

Az eddigre kívül értékes, ritka természettudományi leletekről a közeljövőben filmet is készítenek./MTI/